

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 40

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# bauen sie auf die neue internetapplikation für lohnabrechnungen



[www.e-payroll.ch](http://www.e-payroll.ch)

Ab dem 1. Januar 2000 gibt es die Lohnanwendung im Internet. Damit können Sie ohne Vorkenntnisse die Lohnabrechnung, wann und wo immer Sie wollen, einfach und direkt erledigen. Sie

benötigen dazu weder ein spezielles Software-Paket noch entstehen Ihnen Einschreibgebühren. Das Einzige, was Sie brauchen, ist ein PC mit Internetan-

schluss. Die Gebührenabrechnung erfolgt zusammen mit der Überweisung via Post oder Bank.

Das Ganze können Sie vorher testen: [www.e-payroll.ch](http://www.e-payroll.ch) – und los geht's.

**SORECO Web Services AG**  
Ringstr. 7 • 8603 Schwerzenbach  
**HOTLINE: 0900-901-111**  
EIN UNTERNEHMEN DER **SORECO group**

**einfach • sicher • günstig**

# stahlton

Stahlton AG, Riesbachstrasse 57, CH-8034 Zürich, Tel. 01 384 89 50, Fax 01 382 08 02, <http://www.stahlton.ch>, E-mail: [info@stahlton.ch](mailto:info@stahlton.ch)

## Thermolino

der neuste Renner für den Mauerfuss bei Einfamilienhäusern

## Stellenangebote

### Gesucht **Zeichner/Zeichnerin** für unser **Technisches Büro Bauunternehmung, Tunnelbau**

Anforderungen:

- CAD-Erfahrung, wenn möglich mit AUTOCAD
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- gute PC-Kenntnisse

Aufgaben:

- Erstellen von Planbeilagen für Offerten
- Zusammenstellen Offertunterlagen
- Mithilfe bei Arbeitsvorbereitung neuer Baustellen
- Gestalterische Bearbeitung von Dokumenten
- Verwaltung statistischer Daten
- periodische Aktualisierung unserer Homepage

Angebot:

- den Anforderungen entsprechende Arbeitsbedingungen
- zeitgemäss eingerichteter Arbeitsplatz
- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- viel Raum für Eigeninitiative

Eintritt: 1. Oktober 1999 oder nach Vereinbarung

Interessiert? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Christian Ammon, Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Schiff-ländestrasse 35, 5001 Aarau. Er erteilt Ihnen gerne weitere Informationen (☎ 062 836 91 15).

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

**RL** Rothpletz | Lienhard

SNZ ist ein erfolgreiches Ingenieurbüro mit einem breit gefächerten Angebot in Zürich-Oerlikon.

### **Bauingenieur/in ETH/HTL**

Wir suchen einen Bauingenieur/in mit mehrjähriger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau oder Projektierung von Tief- und Strassenbauanlagen. Sie sind bereit, als Projektleiter und durch Ihre fachtechnische Bearbeitung von anspruchsvollen Bauvorhaben Verantwortung zu tragen. Bringen Sie gute kommunikative Fähigkeiten mit, die im Team und im Kontakt zu Kunden zum Tragen kommen?

### **Bauzeichner/in (CAD)**

Im weiteren suchen wir einen CAD-Spezialisten/in für die technische Bearbeitung von sehr interessanten Bauvorhaben (Teilzeitarbeit denkbar). Erwünscht ist eine Erfahrung mit Micro Station/In Roads.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Haben Sie vorgängig noch Fragen? Dann stehen Ihnen die Herren Jürg Ottiker oder Rolf Schlatter gerne zur Verfügung (Telefon 01/311 88 33).



SNZ Ingenieurbüro AG  
Dörflistrasse 112, 8050 Zürich



**P. Meier & Partner AG**  
**Bauingenieurbüro**

Wir sind ein modernes und gut ausgerüstetes Bauingenieurbüro mit Hauptsitz in Lachen und Filiale in Niederurnen.

Zur Ergänzung und Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. November 1999 oder nach Vereinbarung

## **Bauzeichner/in**

für die Bearbeitung verschiedener Projekte im Hoch- und Tiefbau (Stahlbeton, Strassenbau, Bachverbau, kommunaler Tiefbau und Wasserversorgung).

Sie sind:

- Bauzeichner/in mit Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, sowie im Stahlbetonbau;
- Verfügen über PC- und CAD-Kenntnisse.

Wir bieten:

- Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Aufgaben;
- Modernste EDV- und CAD-Anlagen;
- Kollegiales und angenehmes Arbeitsklima.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, so erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr A. Zavatta und Herr M. Jud zur Verfügung.

**P. Meier & Partner AG**, Bauingenieurbüro,  
Tellstrasse 1, 8853 Lachen  
Tel. 055 - 442 11 55// Fax 055 - 442 53 27//  
E-mail p.meier@z-online.ch

wir sind ein gut eingeführtes architekturbüro im raum solothurn. als erfolgreiches team planen und realisieren wir anspruchsvolle industrie- und wohnbauten. zur vervollständigung unseres teams suchen wir einen

## **architekten htl/eth**

mit mehreren jahren berufserfahrung. sie sind es gewohnt, ihre bauten termin-, kostengerecht sowie kundenorientiert abzuschliessen und setzen die ästhetischen wie qualitativ hohen ansprüche an die architektur durch. ihre kenntnisse in der edv (ms office 2000, bauad 2000) sind von vorteil. wenn sie den anforderungen dieser anspruchsvollen stelle gewachsen sind, erwarten wir gerne ihre vollständigen bewerbungsunterlagen.

stefan sieboth ag für architektur + industrial design  
holunderweg 6, 4552 derendingen, 032/682 34 24

Mittelgrosses Architekturbüro in der Stadt Zug mit interessanten Bauaufgaben im öffentlichen und privaten Bereich sucht auf Anfang 2000 eine/n

## **Architekt/in ETH oder HTL**

für Entwurfsarbeiten Wettbewerbe, Projektleitungen und Ausführungsplanungen.

Voraussetzung für diese Aufgabe sind: Sinn für integrales Planen, praktische Erfahrung, Kreativität, Teamfähigkeit, Arbeiten mit CAD (Mac und ArchiCAD)

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an

**Edwin A. Bernet**, Architekt SIA,  
Bellevueweg 8, 6300 Zug



swatch+

*Do you have an eye for the unusual?*

## **Innenarchitekt/in, Projektleiter/in Ladenbau**

*Swatch gilt als Trendsetter der Uhrenindustrie und verkörpert mit seinen einzigartigen Produkten eine eigene Lebensphilosophie. Um diese Philosophie auch konsequent im Verkauf durchzusetzen, bauen wir weltweit eine grosse Anzahl von neuen "Swatch Stores" und "Shop-in-Shops".*

*Als Projektleiter sind Sie für die planmässige Realisierung der projektierten Swatch Verkaufsläden und shop-in-shops in Europa verantwortlich. Objektaufnahme, Planung, Terminierung, Kostenevaluation, Qualitätskontrolle und Kostenabrechnung gehören in Ihr Aufgabengebiet.*

*Idealerweise sind Sie ein/e ausgebildete/r Architekt/in oder Innenarchitekt/in mit 3 - 5 Jahren Berufserfahrung. Sie bringen sowohl koordinative Fähigkeiten als auch ein gesundes Flair für Design mit. Sie sind kommunikationsfähig und*

*ca. 28 - 35 jährig. In Englisch verhandeln Sie genauso sicher wie in Deutsch und Französisch.*

*Reizt Sie diese einmalige internationale Herausforderung mit bis zu 50% Reisetätigkeit? Marco Sbriccoli, Human Resources, freut sich auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.*

SWATCH AG  
Jakob Stämpflistrasse 94  
2502 Biel  
E-Mail: marco.sbriccoli@swatch.com

Für den weltweiten Erfolg auf Uhren- und Mikroelektronikmärkten sind verschiedene Aufgaben anzupacken und zu lösen - darunter auch jene, für die wir eine/n Mitarbeiter/in mit Ihren Qualitäten suchen. Rufen Sie uns an!



Für die Entwicklung von anspruchsvollen Planungsaufgaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Dipl. Architekt/in HTL oder ETH

mit Ausführungserfahrung und CAD-Kenntnissen

Interessent/innen bewerben sich bitte schriftlich bei:

**Leuppi & Schafroth Architekten**

Dipl. Arch. ETH HTL SIA AIA

Utoquai 41, 8008 Zürich

Für die Mitarbeit an anspruchsvollen Projekten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) junge(n)

## Architekten oder Architektin

mit folgenden Fähigkeiten:

- Talent im Entwerfen
- gute CAD-Kenntnisse (Archi Cad)
- Begeisterungsfähigkeit für qualitativ hochwertige architektonische Lösungen

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Stöckli, Schellinger Architekten BSA SIA + Partner**

Postplatz 1, 6300 Zug

Für langjährige Kunden bearbeiten wir interessante und anspruchsvolle Projekte auf den Gebieten Planung, Tiefbau, konstruktiver Hochbau sowie im Gemeindeingenieurwesen in der Zentralschweiz.

Als mittelgrosses Ingenieurbüro mit einem angenehmen Arbeitsumfeld suchen wir einen teamfähigen, initiativen

## Bauingenieur HTL

mit einigen Jahren Berufserfahrung und fundierten EDV- und CAD-Kenntnissen für selbständige Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an Chiffre SIA 22474 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für die Filialen im Kanton Thurgau eine/n erfahrene/n und selbständige/n

## Bauingenieur/in HTL oder Techniker/in TS

mit ausgewiesenen Kenntnissen bezüglich Projektierung und Bauleitung in den Fachgebieten:

- allgemeiner Tiefbau (Kanal- und Strassenbau)
- Siedlungsentwässerung
- evtl. Spezialkenntnisse (z.B. Spezialtiefbau, Raumplanung, Vermessung, Kanalsanierung, Baurecht etc.)

Sie sind eine engagierte und initiative Persönlichkeit und verfügen über ein fundiertes Fachwissen, Bauleitungserfahrung und die nötige Flexibilität.

Wenn dies auf Sie zutrifft, dann freuen wir uns Sie kennenzulernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen zuhänden Hr. P. Flütsch, Tel. 01/865 44 22.

# HUNZIKER

Gebr. Hunziker AG, Ingenieurunternehmung SIA USIC,  
Pflanzschulstrasse 2, Postfach 83, 8411 Winterthur  
(Filialen in Sirmach, Bischofszell und Embrach)

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**



Wir sind ein führendes Markenunternehmen im Bereich Holz-Systembau-Architektur. Zur Verstärkung unserer Planungs- und Architekturabteilung suchen wir einen/eine

## Architekten / Architektin ETH

Sie sind agil, begeisterungsfähig und besitzen bereits Erfahrung innerhalb eines Architekturbüros, im Elementbau oder in der Systembau-Architektur. Wohnen und Architektur besitzt für Sie einen ausgesprochen hohen Stellenwert. Zu Ihren fachlichen Hauptaufgaben gehören die architektonische Systementwicklung und Systemanwendung. Wenn Sie ausserdem an Architektur & Marketing interessiert sind, freuen wir uns darauf Sie kennen zu lernen. Wir suchen Sie zum frühestmöglichen Termin.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungen an Herrn Severin Furter, Furter AG ökonomischer Holz-Systembau, Bahnhofstr. 44, CH-5605 Dottikon, Tel. 056 616 70 50, Fax 056 616 70 40, E-Mail info@furter.ch

# FURTER

Wir sind eine unabhängige, engagierte, mittelgrosse Architektengruppe im aargauischen Seetal und lösen Planungs- und Bauausführungsaufgaben im öffentlichen und privaten Bereich.

Wir suchen als Stellvertreter des Chefs und zur Verstärkung unseres Teams eine(n)

## dipl. Architekt(in) ETH

Sie sind zwischen 30 und 40 Jahre alt und haben Erfahrung in Projektleitung. Sie haben erfolgreich Wettbewerbe bearbeitet, zeigen Engagement für gestalterische Belange, übernehmen gerne Verantwortung, sind gewohnt mit Bauherrschaft und Behörden zu verhandeln, sind einsatzfreudig und freuen sich in einem dynamischen Team vielseitige, interessante Projekte zu bearbeiten.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung. Termin nach Vereinbarung.

**RUEDI WEBER + PARTNER  
ARCHITEKTEN + PLANER AG**

(z.Hd. Hrn. Ruedi Weber)

Gartenstrasse 33 • 5712 Beinwil am See • Tel. 062/771 69 08

Als Ergänzung unseres Teams suchen wir

## TIEFBAUZEICHNER/IN

für die Planung von verkehrstechnischen Einrichtungen im Autobahnbau.

Gute Kenntnisse in Windows 95, Word, Excel, CAD-Auto-cad und EDV-Devisierung sind erwünscht.

Sind Sie einsatzfreudig und teamfähig sowie an einer abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert, senden Sie Ihre Bewerbung an

**Gianesi + Briner**  
dipl. Ing. ETH/SIA  
Schulstr. 13, 8952 Schlieren

## Stellengesuche

**Bauingenieur HTL**, 35j., Studienabschluss auf 1. Febr. 2000, sucht Stelle als konstruktiver Ingenieur in der Region Zürich. Erfahrungen: Bauführer Hochbau, Abdichtungen, Injektionen. PC-Kenntnisse. Tel.: 055/241 24 58 (TB)

Initiativer und erfahrener **Hochbautechniker/Bauleiter/Baubiologe** sucht neue Herausforderung im Raume Ostschweiz. Ich freue mich auf Ihr Angebot. Offerten unter Chiffre SIA 49982 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Schweiz. Verband der Immobilien-Treuhänder



## Fachschule und Prüfung für Immobilien-Schätzer

### Fachschule

Ab Mai 2000 bis Juni 2001 wird die Fachausbildung für Immobilien-Schätzer durchgeführt. Die Schule ist berufsbegleitend und findet in der Regel in Abständen von zwei Wochen ganztags am Freitag und Samstag in **Zürich** statt.

### Prüfung

Ende August 2001 wird die Fachprüfung durchgeführt. Teilnahmeberechtigt ist, wer die reglementarischen Zulassungsbedingungen bezüglich Grundausbildung und Praxiserfahrung erfüllt. Die erfolgreichen Absolventen der Prüfung erhalten den geschützten Titel "Immobilien-Schätzer mit eidg. Fachausweis".

### Kosten

Fachschule Fr. 5'500.-  
Prüfung Fr. 2'000.-

### Anmeldeschluss

Fachschule **31. Januar 2000**  
Prüfung **28. Februar 2001**

### Unterlagen

Die ausführliche Dokumentation mit Reglement, Wegleitung und Anmeldeformularen kann beim **Sekretariat Fachschule und Prüfung für Immobilien-Schätzer, Stampfenbachstr. 57, 8006 Zürich, Fax 01/364 00 71 oder E-Mail svitzh.bildung@bluewin.ch** bezogen werden. Für detailliertere Informationen steht Ihnen ebenfalls unsere **SVIT-Homepage www.svit.ch** zur Verfügung.

## Studienauftrag Bahnhofplatz Chur

- Auftraggeber:** Stadt Chur, Masanserstrasse 2, 7000 Chur  
Rhätische Bahn AG, Bahnhofstrasse 25, 7002 Chur  
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG,  
Kasernenstrasse 95, 8021 Zürich
- Verfahrensart:** Studienauftrag für 5 bis 7 Teams; Auswahl durch Präqualifikation
- Gegenstand des Auftrages:** Für die Neugestaltung des Bahnhofplatzes Chur sind überzeugende Gestaltungslösungen zu suchen. Ziel ist es, die heute unzureichende Verkehrssituation zu verbessern und den Bahnhofplatz zeitgemäss zu konzipieren. Insbesondere sollen die verschiedenen Verkehrs- und Personenströme voneinander entflochten werden. Es sind Vorschläge unter Berücksichtigung des heutigen Planungsstandes für den Personenbahnhof zu erarbeiten. Im Konzept aufzuzeigen sind ebenfalls Möglichkeiten für die kommerzielle Nutzung des Areals.  
  
Es werden 5 bis 7 Bewerber selektioniert, die sich aufgrund der bekannt gegebenen Kriterien für die Lösung der gestellten Aufgaben am besten eignen. Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, 1 bis 2 Nachwuchsteams zu berücksichtigen.  
  
Der Auftraggeber behält sich zudem das Recht vor, den Verfassern der Studienaufträge weitere Aufträge freihändig zu erteilen.
- Bietergemeinschaften:** zulässig und erwünscht; eine Mehrfachnennung in mehreren Bietergemeinschaften ist jedoch ausgeschlossen.
- Eignungskriterien und Nachweise für die Auswahl:** gemäss Anmeldeunterlagen zur Präqualifikation
- Sprache des Verfahrens:** Deutsch
- Vermerk (Stichwort):** «Studienauftrag Bahnhofplatz Chur»
- Eingabeadresse:** Ernst Basler + Partner AG, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon  
  
Die Bewerbungen sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den Vermerk auf dem Couvert sind ungültig.
- Eingabefrist:** Freitag, 5. November 1999  
(Datum, Schweizer Poststempel)
- Bezug der Unterlagen:** Die Präqualifikationsunterlagen können schriftlich beim Sekretariat «Studienauftrag Bahnhofplatz Chur», c/o Ernst Basler + Partner AG, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon (Fax: 01/395 12 34) bezogen werden.
- Vorbehalt:** Die Auftragserteilung für den Studienauftrag erfolgt unter dem Vorbehalt der Kreditgenehmigung durch die zuständigen Behörden.  
  
Zürich/Chur, 07.10.1999  
Stadt Chur, J. Rogenmoser  
Rhätische Bahn AG, S. Fasciati  
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG, G. Letta

### Zu verkaufen

## Vario - Box Parkanlagen

Mit den Vario-Box Parker können Sie jeden m<sup>2</sup> - **Parkfläche** - durch das übereinander parkieren - **doppelt nutzen**.  
Anfragen an: Tel. 01/710 62 01

## Sich weiterbilden -weiterkommen!

# Sia FORM

Berufsbegleitende Weiterbildung für Ingenieure und Architekten

Tel: 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35, form@sia.ch

## Concours d'idées pour l'aménagement de l'Espace de l'Europe à Neuchâtel

**Organisateur:** Ville de Neuchâtel,  
Direction de l'urbanisme

### Secrétariat du concours:

Section de l'urbanisme Téléphone: ++41/(0)32/717 76 60  
Ville de Neuchâtel Téléfax: ++41/(0)32/717 76 69  
Faubourg du Lac 3  
CH-2000 Neuchâtel

**Objet:** La Ville de Neuchâtel a décidé d'organiser un concours d'idées pour l'aménagement de l'Espace de l'Europe (anciennement Place de la Gare est). L'objectif est sa réorganisation spatiale et fonctionnelle. Le montant des prix et mentions s'élève à SFr. 70'000.-.

**Type de concours:** Le concours se déroule selon une procédure ouverte conforme à l'accord international sur les marchés publics (AIMP). Il s'agit d'un concours d'idées selon la norme SIA 142, édition 1998.

**Conditions de participation:** Le concours est ouvert à tous les architectes, urbanistes et architectes-paysagistes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics, pour autant qu'ils répondent à l'une des conditions suivantes:

- être porteurs d'un diplôme EPF, IAUG, HES ou d'un diplôme étranger bénéficiant de l'équivalence;
- être inscrits au Registre suisse des architectes, au Registre suisse des architectes-paysagistes ou à un registre étranger équivalent.

**Modalités d'inscription:** L'inscription devra être effectuée à l'aide du formulaire annexé au programme, accompagné des pièces justifiant le respect des conditions de participation et du récépissé attestant le versement d'une finance d'inscription de SFr. 50.- non remboursable. **Le délai d'inscription est fixé au 03 décembre 1999. Le délai de remise des projets est fixé au 17 décembre 1999.** Le programme du concours sans les annexes peut être obtenu dès le 29 septembre 1999, uniquement sur demande adressée par écrit au secrétariat du concours ou par téléfax.

Ausschreibung gemäss öffentlichem Beschaffungswesen des Bundes  
Die Vergabe steht unter dem Vorbehalt der Erteilung aller für die Ausführung erforderlichen Bewilligungen sowie der Genehmigung des Kredites durch das entsprechende Organ der SBB.

<i>Auftraggeberin</i>	Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal Tel. 051 229 59 81; Fax 051 229 57 74
<i>Auskünfte während der Submission</i>	Herr M. Röthlisberger, Abschnittsleiter, Adr. siehe Auftraggeberin
<i>Vergabeverfahren</i>	offenes Verfahren
<i>Ausführungsort</i>	Ausbaustrecke Derendingen-Inkwil, Kanton SO, Derendingen
<i>Objekt</i>	Ersatz Niveaübergang Luzernstrasse (Kantonsstrasse) durch eine Strassenunterführung mit Anpassungen und Ergänzungen am bestehenden Strassen-, Geh- und Radwegnetz
<i>Art und Umfang der Leistung</i>	Detail- und Bauprojekt, Ausführungsplanung und Bauleitung sowie Unterstützung der Auftraggeberin bei den Einspracheverhandlungen und der Öffentlichkeitsarbeit
<i>Lose</i>	keine Losaufteilung vorgesehen
<i>Termine</i>	- Arbeitsbeginn: Februar 2000 - Bauprojektantrag: ca. April 2001 - Ausführung 2002-2004
<i>Bietergemeinschaften</i>	zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung übernimmt
<i>Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen</i>	per Post oder Fax unter dem Stichwort «ABS Luzernstrasse» bei Techdata AG, Gartenstrasse 1, Postfach, 3001 Bern; Fax: 031 385 66 18
<i>Frist der Bestellung der Unterlagen</i>	15.10.1999 (Poststempel, A-Post oder Fax)
<i>Versand der Unterlagen</i>	22.10.1999
<i>Adresse für die Einreichung des Angebots</i>	Schweizerische Bundesbahnen SBB, Neubaustrecken, Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal Stichwort: <b>ABS Luzernstrasse</b>
<i>Frist für die Einreichung des Angebots</i>	15. Dezember 1999 (Poststempel, A-Post)
<i>Sprache des Angebots</i>	deutsch
<i>Kauttionen / Sicherheiten / Zahlungsbedingungen</i>	gemäss Ausschreibungsunterlagen
<i>Eignungsnachweis</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Erfahrung mit mindestens 2 vergleichbaren Objekten</li><li>• Kapazität des Anbieters</li><li>• Funktionierendes Qualitätsmanagement</li></ul>
<i>Zuschlagskriterien</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Auftragsanalyse</li><li>• Projektorganisation</li><li>• Erfahrung/Kompetenz Schlüsselpersonen</li><li>• Angebotsstruktur, -inhalt und -vollständigkeit</li><li>• Preis</li></ul>
<i>Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen</i>	CHF 50.- (inkl. MwSt.); einzahlbar auf PC-Konto 30-188-0 der UBS AG; zugunsten Konto: 235-10979878.0 der Techdata AG. Einzahlungsbeleg ist der Bestellung der Ausschreibungsunterlagen beizulegen
<i>Ausschreibung</i>	Verfahren nicht nach GATT-Übereinkommen
<i>Teilangebote</i>	nicht zulässig
<i>Ausführungsvarianten</i>	im Rahmen des Auflageprojektes und der Auflagen aus der Plangenehmigung zulässig
<i>Verhandlungen</i>	bleiben vorbehalten
<i>Sonstiges</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Die freihändige Erweiterung des Auftrages gem. VoeB Art. 13 Abs. 1 Bsl. f und h bleibt vorbehalten.</li><li>• Keine Begehung vorgesehen</li></ul>

Massgebend ist die Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

## Vorwärtskommen

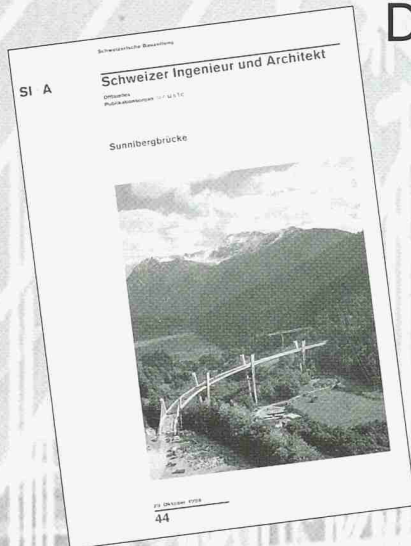
**Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate im «Schweizer Ingenieur und Architekt» bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.**

SI+A

## Schweizer Ingenieur und Architekt

Offizielles  
Publikationsorgan GEP USIC

sia



Der **«Schweizer Ingenieur und Architekt»** ist die auflagenstärkste und fachlich fundierteste, wöchentlich erscheinende Bau- fachzeitschrift der deutschen Schweiz.

Der Grossteil der Auflage geht an alle **sia** -Mitglieder, die restlichen Exemplare erreichen ebenfalls wichtige Entscheidungsträger des Baufaches.

Der **«Schweizer Ingenieur und Architekt»** bietet mit einem vielfältigen Redaktionsprogramm und einer geschickten Themenmischung, das ideale Umfeld zur Präsentation Ihrer Produkte und Dienstleistungen.

Der **«Ingénieurs et architectes suisses»** ist das Pendant zum «Schweizer Ingenieur und Architekt» und erscheint 14-täglich in der französischen Schweiz.

Fordern Sie umgehend die detaillierten Themenpläne und die Tarifierunterlagen an.

*«Schweizer Ingenieur und Architekt» und «Ingénieurs et architectes suisses» sind die offiziellen Fachzeitschriften des Schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins SIA, der Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH (GEP) und des Schweizerischen Verbandes Beratender Ingenieure (USIC).*

**Planen Sie jetzt!**

**Tel. 01 251 35 75**



**SENGER**  
MEDIA AG

Senger Media AG  
Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich  
Telefon 01 251 35 75, Telefax 01 251 35 38  
e-mail: [senger@access.ch](mailto:senger@access.ch)